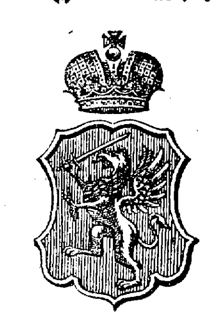
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIV.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIV. Jahrgang.

№ 143. Середа 8. Декабря. — Mittwoch 8. December. **1876.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Отставной врачь 71. пѣхотнаго Бѣлевскаго полка, Коллежскій Ассесоръ Викторъ Эшъ объявилъ Рижской Управѣ Благочинія, что имъ утерянъ расчетный листъ за № 1520, выданный изъ Лифляндской Казенной Палаты на полученіе въ 1876 году пенсіи изъ Рижскаго Губернскаго Казначейства.

Вслѣдствіе сего Лифляндская Казенная Палата имѣетъ честь просить всѣ присутственныя мѣста, а подчиненнымъ предписываетъ, считать упомянутый расчетный листъ недѣйствительнымъ и недопускать, чтобый таковой употребляемъ былъ кѣмъ либо, а въ случаѣ предъявленія отобрать оный и доставить сей Палатѣ для уничтоженія. № 4210. 1
Рига, 29. Ноября 1876 г.

Da der dimittirte Arzt des 71. Belewskischen Infanterie-Regiments, Colleg.-Assessor Victor Esch, der Rigaschen Polizei-Verwaltung die Anzeige gemacht hat, daß der ihm vom Livländischen Kameralhofe pro 1876 zum Empfange der ihm angewiesenen Pensionen ertheilte Berechnungsbogen sub Nr. 1520 abhanden gekommen, so ergeht hiermit von Seiten des Livländischen Kameralhofs an die resp. Oberbehörden die Bitte, an die resp. Polizei-Autoritäten aber der Auftrag, das nunmehr als mortificirt zu betrachtende Document im Auffindungsfalle zur Vernichtung diesem Kameralhofe einzusenden. Nr. 4210. 1
Riga, den 29. November 1876.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Лифляндское Губернское Управленіе симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что въ бывшій въ г. Бузулукѣ 9. минувшаго Сентября пожаръ сгорѣло помѣщеніе Городской Управы и вмѣстѣ съ нимъ сгорѣли посемейные списки послѣдняго и прежняго времени, ревизскіе сказки X. ревизіи и указы о причисленіи и исключеніи купцовъ и мѣщанъ г. Бузулука послѣ ревизіи по день пожара.

Въ виду того, что со времени ревизіи по день пожара много было перечислено въ Бузулукское Городское сословіе изъ таковаго же другихъ городовъ и крестьянъ разныхъ губерній, уѣздовъ и волостей Россійской Имперіи, а такъ же и изъ Бузулукскаго сословія въ другіе города и селенія; изъ какихъ же и въ какіе именно, при дѣлахъ Управы, уцѣлѣвшихъ отъ пожара, свѣдѣній нѣтъ, почему и непредставляется никакой возможности приступить къ составленію новаго посемейнаго списка.

Вслѣдствіе этого городскія и сельскія учрежденія имѣютъ присылать въ выше означенную Управу копіи съ ревизскихъ сказокъ X. ревизіи и посемейныхъ списковъ послѣдняго времени и всѣхъ семействахъ, которые перечислены были въ Бузулукское Городское сословіе, а такъже и обратно изъ онаго въ другія званія послѣ X. ревизіи по день пожара. № 2913.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht, daß am 9. September d. J. das Gebäude, in welchem die Busulukſche Stadt-Polizei placirt gewesen, niedergebrannt ist, bei welcher Gelegenheit sowohl die Familienlisten der letzten als auch früheren Zeit, die Revisionslisten der X. Revision und die Ukase über die Ausschließung und Anschreibung der Kaufleute und Bürger zur Stadt Busuluk nach der Revision bis zum Tage des Feuerschadens, mit verbrannt sind.

In Anbetracht dessen, daß von der Revision bis zum Tage des Brandes viele Personen aus anderen Städten, Gouvernements, Kreisen und Gebieten des Reiches zur Stadt Busuluk zugeschrieben worden sind und vice versa, aus welchen aber namentlich, darüber fehlen die Nachweise, weßhalb es denn der genannten Stadtpolizei unmöglich ist zur Anfertigung neuer Familienlisten zu schreiten.

In solcher Veranlassung werden sämmtliche Behörden und Gemeinde-Verwaltungen Abschriften von den Revisionslisten der X. Revision über alle etwa zur Stadt Busuluk umgeschriebenen Personen, sowie überhaupt alle auf solche Umschreibung als auch Zurückschreibung bezüglichen Documente der oben erwähnten Stadtpolizei zu übersenden haben. Nr. 2913.

Eine gewisse Praskowja Fedotowa, angeblich aus Polen stammend, hat vor längerer Zeit sich unter Zurücklassung ihres minderjährigen Sohnes Tarch Wassiljew aus Riga entfernt.

Wenn nun die angestellten Nachforschungen zur Ermittelung der Praskowja Fedotowa oder deren Hingehörigkeit resultatlos geblieben sind, so werden alle Diejenigen, welche hierüber Aussage zu machen im Stande sind, von der Rigaschen Polizei-Verwaltung aufgefordert sich binnen 6 Monaten a dato hierselbst zu melden. Nr. 12414.
Riga, Polizei-Verwaltung, den 2. December 1876.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben eine herrenlose graue Ziege und ein Ochsenfell eingeliefert worden sind.

Die resp. Eigenthümer der Ziege und des Ochsenfelles werden desmittelst aufgefordert, zur Erlangung ihres Eigenthums binnen 8 Tagen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden. Nr. 12361.
Riga, Polizei-Verwaltung, den 1. December 1876.

Der Eigenthümer einer einem verdächtigen Menschen abgenommenen silbernen Ankeruhr, welche, wie die bisherigen Nachforschungen ergeben haben, im Juni 1875, bei dem hiesigen Stadtuhrmacher Ad. Berg von einem gewissen Enni gekauft worden ist, wird von der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogtei-Gerichts, aufgefordert, sich binnen drei Monaten a dato, zu melden, widrigenfalls mit der qu. Uhr in gesetzlicher Grundlage verfahren werden wird. Nr. 3648. 2
Riga, Polizei-Abtheilung des Landvogtei-Gerichts, den 1. December 1876.

Von einem verdächtigen Individuum sind bei seiner Flucht zurückgelassen worden: 1 Sack, gezeichnet V. Z., 1 Schlittendecke aus blauem Tuch mit Pelzbesatz, 1 rothes Schlittenkissen, Hintergeschirre, 1 lederne Leine, 1 Sedulkariemen, 1 Fahrglocke, 1 Hafersäckchen, 1 Bettdecke, 1 leinene Schlittendecke, 1 Kopfbürste und 1 Fußteppich. Die resp. Eigenthümer dieser Sachen werden von der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts aufgefordert, sich binnen sechs Wochen a dato zu melden, widrigenfalls mit den bezeichneten Sachen in gesetzlicher Grundlage verfahren werden wird.
Riga, Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts, den 27. November 1876. Nr. 3606. 1

Магистратъ Императорскаго города Риги предписываетъ всѣмъ содержателямъ торговыхъ, фабричныхъ и домашнихъ заведеній всякаго рода, а также содержателямъ аптекъ, книжныхъ лавокъ, типографій, литографическихъ и фотографическихъ заведеній, чтобы они не позже 31. Декабря сего года:

1) съ представленіемъ свидѣтельствъ гильдейскихъ и на мелочную торговлю, а также надлежащихъ билетовъ, подали въ Рижскій Ветгерихтъ письменное объявленіе о всѣхъ состоящихъ у нихъ по торговымъ и другимъ означеннымъ дѣламъ лицъ, съ показаніемъ ихъ имени, отчества и фамиліи;

2) въ тотъ же срокъ тамъ же заявили о своихъ торговыхъ или фабричныхъ отношеніяхъ, съ показаніемъ объема и оборота ихъ фабрикъ или другихъ заведеній;

3) снабжали лицъ, состоящихъ при ихъ торговыхъ заведеніяхъ и дѣлахъ, установленными свидѣтельствами и гдѣ требуется по законамъ, установленными довѣренностями и договорами о наймѣ ихъ и предъявили въ тотъ же срокъ эти свидѣтельства, довѣренности и договоры о наймѣ въ Ветгерихтъ.

Неисполнившіе въ законный срокъ этихъ предписаній подлежатъ, на основаніи ст. 29 устава о наказаніяхъ, налагаемыхъ мировыми судьями, денежной пенѣ не свыше пятнадцати рублей. Къ сему присовокупляется, что въ списокъ Рижскихъ купцовъ и проч. за 1877 г. будутъ внесены лишь лица, явившіяся въ Ветгерихтъ въ означенный срокъ. Съ тѣмъ всѣ, до кого это относится, имѣютъ сообразоваться во избѣжаніе убытка и отвѣтственности.
Рига-ратгаузъ, 3. Декабря 1876 г.
№ 7902. 3

Sämmtlichen Inhabern von Handels-, Fabrik- und häuslichen Anstalten jeder Art, so wie von Apotheken, Buchhandlungen, typographischen, lithographischen und photographischen Anstalten wird von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga hiemit aufgegeben, spätestens bis zum 31. December d. J.

1) unter Vorzeigung des gesetzlichen Gilden-, resp. Kleinhandelscheines sammt erforderlichen Billeten, ihr sämmtliches Handlungs- und Geschäftspersonal mit Vor- und Zunamen dem Wettgerichte schriftlich anzuzeigen;

2) in derselben Frist daselbst von ihren Handelsverhältnissen, beziehungsweise von ihrer Fabrikthätigkeit, unter Angabe der Ausdehnung und des Umsatzes ihrer Fabriken und sonstigen Anstalten, die erforderliche Anzeige zu machen, endlich

3) das aufgegebene Handlungs- und Geschäftspersonal mit den gesetzlichen Scheinen und wo es erforderlich, mit vorschriftmäßigen Vollmachten und Miethverträgen (Dienstverträgen) zu versehen, auch

die besagten Scheine, Vollmachten und Miethverträge in der oben anberaumten Frist dem Wettgerichte vorzuzeigen.

Diejenigen, die diesen Vorschriften im gesetzlichen Termine nicht nachkommen, haben sich auf Grund des Art. 29 des Gesetzes über die von den Friedensrichtern zu verhängenden Strafen einer Geldbuße im Betrage von nicht mehr als fünfzehn Rubel zu gewärtigen.

Diesem wird hinzugefügt, daß nur Diejenigen, welche sich in der angegebenen Frist bei dem Wettgerichte gemeldet haben, Aufnahme in das für das Jahr 1877 anzufertigende Verzeichniß der hiesigen Kaufleute rc. finden werden. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten und vor Schaden und Nachtheil zu hüten hat.

Riga-Rathhaus, den 3. December 1876.

Nr. 7902. 3

Магистратъ Императорскаго города Риги симъ напоминаетъ Рижскимъ купцамъ, что законный срокъ для записки въ Ветгерихтѣ купеческаго ученика (сидѣльца) есть годичный со времени пріема ученика, а законный срокъ для выписки также годичный, со времени окончанія условленнаго для обученія времени. Виновные въ несоблюденіи сего правила подлежатъ денежной пенѣ на основаніи стат. 1184 устава о наказаніяхъ, въ которой сказано:

„Хозяинъ торговаго дома въ городѣ Ригѣ за необъявленіе имъ въ установленный срокъ о поступившемъ къ нему для торговли и уволенномъ въ послѣдствіи, или выбывшемъ отъ него ученикѣ, подвергается денежному взысканію: въ первый разъ, не свыше тридцати рублей, а во второй, третій и послѣдующіе разы, не свыше шестидесяти рублей.“ № 7903. 3

Рига-ратгаузъ, 3. Декабря 1876 г.

Den hiesigen Kaufleuten wird von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga hiermit in Erinnerung gebracht, daß die gesetzliche Frist für die Einschreibung eines Lehrlings und für die Ausschreibung ein Jahr nach Vollendung der verabredeten Lehrzeit beträgt. Diejenigen, welche dieser Vorschrift nicht Erfüllung geben, werden einer Geldbuße auf Grund des Art. 1184 des Strafgesetzbuchs unterzogen, welche lautet:

„Der Prinzipal eines Handlungshauses in der Stadt Riga, welcher nicht in der bestimmten Frist über einen bei ihm zum Handel eingetretenen und in der Folge entlassenen oder ausgetretenen Lehrling die Anmeldung gemacht, unterliegt einer Geldbuße, das erste Mal von nicht mehr als dreißig Rubel, das zweite, dritte und die folgenden Male aber von nicht mehr als sechzig Rubeln.“ Nr. 7903. 3

Riga-Rathhaus, den 3. December 1876.

Коммисія для погашенія займа, сдѣланнаго сословіями города Риги на покрытіе нуждъ управленія театромъ, симъ объявляетъ, что въ субботу 18. Декабря сего года въ 12 часовъ по полудни въ помѣщеніи Коммисіи Городской Кассы будутъ опредѣлены посредствомъ тиража номера облигацій, подлежащихъ погашенію 15. Января 1877. Владѣльцы облигацій симъ приглашаются присутствовать при тиражѣ. № 4405. 2

Рига-ратгаузъ, 3. Декабря 1876.

Von der zur Amortisation der von den Ständen der Stadt Riga für die Theater-Verwaltung contrahirten Anleihe niedergesetzten Commission wird hiermit bekannt gemacht, daß am Sonnabend den 18. December d. J., um 12 Uhr Mittags, im Locale des Rigaschen Stadt-Cassa-Collegiums die am 15. Januar 1877 planmäßig einzulösenden Obligations-Nummern durch das Loos ermittelt werden sollen, und werden die dabei interessirten Obligations-Inhaber zur Theilnahme an diesem Acte aufgefordert. Nr. 4405. 2

Riga-Rathhaus, den 3. December 1876.

Von dem Rigaschen Landgerichte wird andurch öffentlich bekannt gemacht, daß durch den Abscheid vom 3. December c. sub Nr. 1314 der Herr Georg von Schröder hieselbst für einen Verschwender erklärt und demselben die Verwaltung seines Vermögens wie jegliche Dispositionsbefugniß in vermögensrechtlicher Beziehung entzogen, gleichzeitig hiemit aber eine Curatel über das Vermögen des prodigus, Herr Georg von Schröder eröffnet und der Herr Buchdruckerei-Besitzer Adolph Müller zum Curator des gesammten Vermögens des Herrn Georg von Schröder ernannt worden ist. Es ist demnach der Curande Herr Georg von Schröder zu keinerlei vermögensrechtlicher Disposition, wie namentlich zu keinem Eingehen irgend welcher Verbindlichkeiten und Schuldverpflichtungen berechtigt, vielmehr sind alle das Vermögen des Curanden betreffenden und dasselbe belastenden Rechtsgeschäfte, sofern sie nicht mit Zustimmung des Herrn Curators abgeschlossen worden, für null und nichtig zu erkennen, wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1315. 2

Riga, den 3. December 1876.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr dim. Landrath Obrist von Grote auf das im Dorpatschen Kreise und Carolenschen Kirchspiele belegene Gut **Carolen mit Rebsberg und Langensee** um eine **Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen** nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Nr. 2451. 1

Riga, den 30. November 1876.

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. wird von Einem Kaiserlichen Riga-Wolmarschen Kreisgericht auf das Gesuch des **Jahn Peterson** hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht: daß das im Wolmarschen Kreise und Wolmarschen Kirchspiele belegene zum Bauerlande des Gutes **Duckershof** gehörige **Gesinde Tohsche**, welches dem verstorbenen Vater des Jahn Peterson Namens Adam Peterson erb- und eigenthümlich gehört hat, nunmehr in den Besitz des Sohnes desselben Jahn Peterson zufolge testamentarischer Verfügung des. übergehen soll, nachdem die hinterbliebene Wittwe des. Marta Peterson, sowie deren Söhne August Peterson, Oskar Peterson, Adam Peterson und Carl Peterson mit einer Geldzahlung von je 1500 Rbl. Slb. aus dem Nachlasse defuncti abgetheilt worden. Es werden demnach kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen Bauer-Rentenbank und aller derjenigen, welche auf dem besagten Tohsche Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Uebertragnng des qu. Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien auf den Jahn Peterson formiren zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Tohsche Gesinde dem Jahn Peterson nebst Gebäuden und Appertinentien erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Nr. 1015. 2

Wolmar, den 25. November 1876.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. wird von Einem Kaiserlichen Riga-Wolmarschen Kreisgericht auf das Gesuch der Vormünder der Erben des Willum Skalberg Namens Spritz Tomsohn und Willum Adamsohn hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht: daß das im Rigaschen Kreise und Roopschen Kirchspiele belegene zum Bauerlande des Gutes **Schl. Rosenbeck** gehörige **Gesinde Apse**, welches dem verstorbenen Willum Skalberg erb- und eigenthümlich gehört hat, nunmehr in den Besitz der hinterbliebenen Wittwe des. Anna Skalberg, sowie deren Kinder: Jahn Skalberg, Lihse Adamson geb. Skalberg, Anna Skalberg, Karl Skalberg, Willum Skalberg, Jasep Skalberg, Spritz Skalberg und Robert Skalberg übergehen soll. Es werden demnach kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und Aller derjenigen, welche auf dem besagten Apse-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde, Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Uebertragung des qu. Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien auf die benannten Erben formiren zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen, Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Apse-Gesinde der Wittwe des. Anna Skalberg, sowie deren Kindern: Jahn Skalberg, Lihse Adamson geb. Skalberg, Anna Skalberg, Karl Skalberg, Willum Skalberg, Jasep Skalberg, Spritz Skalberg und Robert Skalberg, nebst Gebäuden und Appertinentien erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Nr. 1030. 3

Wolmar, den 29. November 1876.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Erben des Herrn Garde-Lieutenants Nicolai Samson von Himmelstierna, Erbbesitzer des im Helmetschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, belegenen **Gutes Assikas mit Adscher**, hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute Assikas mit Adscher ruhenden Hypotheken und Forderungen, unabhängiges Eigenthum angehören solle, hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, wie auch der sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 25. Mai 1877, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Nr. V und VI Schuland mit Janitoa, groß 9 Thlr. 54 Gr., der Bauergemeinde von Assikas und Adscher, für den Kaufpreis von 1632 Rbl. S. Nr. 1576. 3

Gegeben im Kreisgerichte zu Fellin, den 25. November 1876.

Das 2. Wendensche Kirchspielsgericht hat Alle und Jedweden, die an dem Nachlasse des auf dem Gute Selgowsky verstorbenen Müllermeisters **Julius Strauß** rechtliche Ansprüche zu haben vermeinen, hierdurch auffordern wollen, binnen 3 Monaten a dato h. procl. d. i., bis zum 23. Februar anni futuri sub poena praeclusi ac perpetui silentii ihre etwaigen Prätensionen bei dieser Behörde anzumelden und rechtlich zu begründen, — ingleichen aber die debitores angewiesen, ihre Zahlungen zu leisten, widrigenfalls mit den Hehlern nach der Strenge des Gesetzes verfahren werden wird, — wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 2692. 3

Gegeben im 2. Wendenschen Kirchspielgerichte zu Laudohn, am 23. November 1876.

Kad tas pee Oppekalna peerakstihts scheizenes Misso dsirnawu un semes ihpaschneeks **Ludwig Freymann** miris, tad teek wisi wina parahdu deweji un nehmaji usaizinati triju mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas, t. i. lihds 24. Februari 1877 g., pee schahs teesas peeteiktees. Wehlak netiks wairs pirmeji klausiti, bet ar pehdejeem, kâ sweschas mantas peesawinatajeem, pehz likkumeem apeesees.

Wez-Laizenâ, tai 24. Nowemberî 1876 g.

Nr. 48. 1

Wisi tee, kas tam miruscham Saadsenes muischas Warschu-krodsneekam (Rihgas kreisê, Madleenes draudsê) **Jehkab Janson**, ir paradâ, jeb kam no tapascha kahdas taisnigas prasischanas buhtu, teek usaizinati seschu mehneschu laikâ, no apakschrakstitas deenas skaitot, t. i. lihds 27. Maja 1877 gadda, pee schihs teesas peeteiktees. Wehlaki nekahdas peeteikschanahs netiks peenemtas; bet ar paradu-slehpejeem likumigi isdarits. Nr. 86. 1

Saadseneeschu walsts-teesâ, tai 27. Nowbr. 1877.

Kad tas Zehsu-Walkas kreisê, Tirsas-Wellanes draudsê, pee Sinohles walsts peederrigs Latwaschu mahjas gruntineeks **Pehter Reichhold**, wahjibas un nespehka dehl, to sawu Latwasch gruntsgabbalu sawam meitas-wihram Fritz Akmentin pahrdoht gribb, tad tohp wissi ta Pehter Reichholda parahda

dewejî kâ ar nehmejî, zaur scho usaizînati, eekfch trihs mehneschu laika no apakschâ rakstitas deenas pee schis teesas meldetees; wehlaku wairs neweens netaps peenemts bet ar parahdu slehpejeem pehz likuma isdarrihts. Nr. 179. 1

Sinohles walsts-teesâ, tai 22. Nowbr. 1876 g.

Торги. Torge.

Unter Bezugnahme auf die unterm 17. November d. J. sub Nr. 7455 erlassene Bekanntmachung über die an den offenbaren Rechtstagen vor Weihnachten d. J. zum Meistbot zu stellenden Immobilien, wird auf desfallsigen Antrag von dem Rathe dieser Stadt nachträglich bekannt gemacht, daß am 17. December d. J., als am dritten und letzten offenbaren Rechtstage vor Weihnachten, auch das der Wittwe Anna Schwertzen geb. Schiemann gehörige, im 3. Quart. des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 391, resp. im 1. Quart. des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 90, belegene Immobil sammt Appertinentien für Gefahr und Rechnung des Meistbieters zum abermaligen Meistbot gestellt werden soll und zwar unter der Bedingung, daß jeder Bieter eine Caution von 1000 Rbl. zu stellen habe. Nr. 7900. 3

Riga-Rathhaus, den 3. December 1876.

Von der 1 Sections des Rigaschen Land-Vogteigerichts ist auf Antrag des Advocaten Kählbrandt als Curator der A. Wulffschen Generalconcursmasse der öffentliche Verkauf des zur gedachten Concursmasse gehörigen, im 1. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Muckenholm belegenen dem Kühlweinschen Graben angrenzenden 2390 Qu.-Faden an Flächenraum umfassenden unbebauten, mit der Pol. Nr. 16 bezeichneten Grundplatzes nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 16. December 1876 Mittags 1 Uhr anberaumt worden. In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem oben genannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot zu verlautbaren und des Zuschlags gewärtig zu sein, und zwar erfolgt der Zuschlag nur in dem Falle, wenn die Meistbotssumme den Betrag von 6000 Rbl. erreicht oder übersteigt; auch hat Meistbieter binnen 4 Wochen nach erfolgtem Zuschlage den Meistbotschilling baar bei Gericht einzuzahlen, widrigenfalls das Benutzungsrecht an dem obgedachten Grunde abermals für Rechnung des säumigen Meistbieters ohne Anspruch auf das Mehr und mit Hoffnung für das Minder, zum Meistbot gestellt werden wird, ingleichen hat auch der Meistbieter die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an das Benutzungsrecht des obgenannten Grundplatzes rechtliche Ansprüche haben, hiermit angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin unter Beibringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotsschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1768. 2

Riga-Rathhaus, 1. Section des Landvogteigerichts, den 27. November 1876.

Von der 1. Section des Rigaschen Land-Vogteigerichts ist auf den Antrag des Advocaten D. von Veh als Curator der Concursmasse des Kaufmanns Oscar Heiblig der öffentliche Verkauf der zur rubr. Concursmasse gehörigen im 1. Quartier der Petersburger Vorstadt auf Haarmanschen Erbgrunde sub Pol. Nr. 87 sowie auf Hermelingshoffschem Grunde ebendaselbst unter derselben Pol. Nr. 87 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 16. December 1876 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren, vorher aber die Grundkarte und die näheren Verkaufsbedingungen in der Kanzellei dieses Gerichts einzusehen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermin zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obbezeichneten Imobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche bei der Vertheilung des Meistbotsschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1790. 2

Riga-Rathhaus, 1. Section des Landvogteigerichts, den 27. November 1876.

По распоряженію Рижской Коммисіи Городской Кассы проданы будутъ на мѣстѣ съ публичнаго торга за наличныя деньги 10. числа сего Декабря мѣсяца:

67 куб. саж. березовыхъ и ольховыхъ дровъ,
80 „ „ еловыхъ дровъ и
100 „ „ сосновыхъ дровъ,

находящихся у домовъ Олайскаго полѣсовщика Петрингъ и Олайскаго лѣсничаго, въ разныхъ количествахъ, однако не менѣе 5 кубическихъ саженъ, и приглашаются симъ лица, желающія купить тѣ дрова, явиться въ пятницу 10. числа Декабря въ 10 часовъ утра въ Баллодъ корчму состоящей на 11 верстѣ по Риго-Митавской шоссе, заранѣе ознакомиться съ условіями, до означеннаго торга касающимися или въ сей Коммисіи Городской Кассы или у Олайскаго лѣсничаго. № 1399. 1

Рига-ратгаузъ, 30. Ноября 1876 года.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio sollen demnächst:

67 Cubikfaden Birken- und Erlen-Brennholz,
80 „ Grähnen-Brennholz und
100 „ Kiefern-Brennholz,

befindlich bei der Olaischen Buschwächterei Pettring und bei der Olaischen Forstei, in grösseren und kleineren Quantitäten, jedoch nicht weniger als 5 Cubikfaden, am 10. December 1876 an Ort und Stelle gegen gleich baare Bezahlung meistbietlich versteigert werden.

Diejenigen, welche auf die erwähnten Brennholzquantitäten reflectiren wollen, werden hierdurch aufgefordert, sich am Freitag den 10. December c., um 10 Uhr Vormittags, in dem auf der 11. Werst der Riga-Mitauer Chaussée belegenen Ballohd-Kruge einfinden, zeitig zuvor aber die Torgbedingungen entweder in der Kanzlei des Stadt-Cassa-Collegiums oder in der Olaischen Forstei einsehen zu wollen.

Riga-Rathhaus, den 30. November 1876.

Nr. 1399. 1

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ объявляетъ, что въ Воттигферскомъ Волостномъ Правленіи будетъ производиться рѣшительный, безъ переторжки, торгъ 22. Января 1877 г. на отдачу въ двѣнадцати лѣтнее съ 1. Января 1877 г. арендное содержаніе подъ сельско-хозяйственное пользованіе 17 дес. 940 кв. саж. земли, Воттигферской лѣсной дачи, Дерптскаго Уѣзда, I. Дерптскаго Лѣсничества, Лифляндской губерніи.

Условія аренды могутъ быть разсматриваемы въ Управленіи въ присутственные дни и въ Канцеляріи I. Дерптскаго Лѣсничества.

№ 6727. 3

Die Baltische Domainen-Verwaltung bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß wegen Verpachtung auf 12 Jahr, gerechnet vom 1. Januar 1877 ab, eines Landstückes von 17 Deß. 940 Quadrat-Faden Größe zu landwirthschaftlichen Zwecken am 22. Januar 1877 ein definitiver Torg bei der Wottigferschen Gemeinde-Verwaltung abgehalten werden wird.

Das Pachtobject gehört zum Wottigferschen Kronsforst, welches im Dörptschen Kreise des Livländischen Gouvernements, im Rayon des 1. Dörptschen Forst-Districts belegen ist.

Die Bedingungen über die Verpachtung dieses Obrokstücks können an allen Sitzungstagen bei der Baltischen Domainen-Verwaltung und außerdem in der Kanzlei des 1. Dörptschen Forstmeisters eingesehen werden. Nr. 6727. 3

Динаминдская Крѣпостная Артиллерія приглашаетъ желающихъ къ торгамъ, имѣющимъ производиться 13. Декабря 1876 года въ часъ дня на поставку 13 деревянныхъ основаній подъ 9 дм. пушки всего на сумму 2097 руб. $41\frac{1}{2}$ коп.

Торгъ будетъ произведенъ рѣшительный безъ переторжки и при томъ изустный съ допущеніемъ присылки по почтѣ или подачи лично объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ.

Размѣръ залога опредѣленъ въ 20% подрядной суммы.

Подробныя условія можно разсматривать въ Управленіи Динаминдской Крѣпостной Артиллеріи кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней отъ 10 час. утра до 3 час. по полуди.

№ 4328. 2

Vom Vogteigericht der Stadt Pernau wird andurch bekannt gemacht, daß auf eigenen Antrag der Erben des weiland Staatsraths Dr. F. v. Landesen und zufolge darauf ergangenen Commissi Eines Hochedlen Raths dieser Stadt vom 18. November d. J., Nr. 1908, die den benannten Erben gehörigen Immobilien, als:

1. das im 2. Quartal dieser Stadt sub Nr. 96/214 belegene steinerne Wohnhaus nebst Appertinentien,
2. die im 3. Quartal der hiesigen Vorstadt an der Badestraße belegenen Wiesengrundstücke sub Nr. 504a., 509 und 510, zusammen laut vorgewiesener Charte einen Flächenraum von 5169 Quadrat-Faden einnehmend,

hierselbst zum öffentlichen Ausbot gestellt werden sollen und daß die desfallsigen Ausbot-Termine auf den 10., 11. und 12. Januar künftigen Jahres, der vierte und letzte Termin aber, falls auf dessen Abhaltung angetragen werden sollte, auf den 13. Januar des künftigen Jahres anberaumt worden, als weshalb die darauf Reflectirenden sich an den genannten Tagen Vormittags 12 Uhr hier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlautbaren und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbots sind in der Kanzlei dieses Vogtei-Gerichts einzusehen. Nr. 633. 3

Pernau, Vogteigericht, den 29. November 1876.

Судебный Приставъ при Великолуцкомъ Окружномъ Судѣ Григорьевъ, жительствующій въ гор. Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. гр. Суд., объявляетъ, что 31. Января 1877 года въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолуцкаго Окружнаго Суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее вдовѣ Статскаго Совѣтника Княгинѣ Варварѣ Федоровнѣ Шаховской, заключающіяся изъ отрѣзной земли отъ престоянскаго на дѣла при деревни Медвѣдиви всего въ количествѣ удобной и неудобной 180 дес. 2082 саж., каковая земля состоитъ въ общемъ владѣніи съ женою Дѣйствительнаго Статскаго Совѣтника Ларисою Михайловою Ганъ по части Княгинѣ Шаховской, причитается 130 дес. 2082 саж. и 29 изъ пустоши Петровой въ коей всего удобной и неудобной земли 98 дес. 2225 саж. въ единственномъ владѣніи Г. Шаховской. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи, Нивершевскаго уѣзда 2. стана, ни гдѣ не заложено и назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу вдовы Коллежскаго Ассесора Прасковьи Димитріевой Лемсонъ, за уплатою остальныхъ 1024 руб. 2 коп., процентовъ съ суммы 4030 р. и судебныхъ издержекъ и за веденіе дѣла 287 руб. 95 коп. оцѣнено право Г. Шаховской на отрѣзную землю при дер. Медвѣдивъ въ 282 руб. и пустошь Петрово въ 988 руб. сереб. съ каковыхъ суммъ и начнется торгъ каждаго имѣнія отдѣльно. Всѣ бумаги и документы, относящіяся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи Окружнаго Суда.

№ 446. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ Помѣщика Станислава Гаврилова Чарновскаго, казенныхъ 1,013 р. 4 к. и частныхъ 2,414 р., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Чарновскому недвижимое имѣніе, Корытницы, состоящее Минской губ., Игуменскаго уѣзда, 3 стана, въ коемъ числится земли всего 2234 десят. 1260 саж., въ томъ числѣ усадебной 5 дес., пахатной 15 десят., сѣнокосной 10 дес., подъ лѣсомъ 625 десят., зарослями 10 дес. и неудобной 1569 дес. 1260 саж., строенія: Господскій деревянный домъ съ хозяйственными службами, водяная мельница и корчма, все старое, фруктовый садъ, оцѣнено въ 1,582 р. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 24. Января 1877 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся.

№ 2977. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Могилевскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія частныхъ долговъ мѣщанина Гамшея Моносова Іофы, онъ же Іофанъ, на сумму 4386 руб. 80 коп. съ процентами и штрафомъ и гербовыхъ пошлинъ 16 руб. 70 коп., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе Іофы, состоящее въ Губернскомъ городѣ Могилевѣ 1 части, 2 кварт., заключающее въ себѣ подъ домомъ наслѣдниковъ купца

Цетлина двѣ каменныя лавки длин. 7, а шир. $3^1/_2$ арш., оцѣненныя въ 560 руб. Продажа эта послѣдняя и окончательная будетъ производиться въ срокъ торга 26. Января 1877 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 2805. 1

И. д. Судебнаго Пристава при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда Онопріенко, жительствующій во 2 части г. Витебска, въ Рѣзницкомъ переулкѣ въ домѣ мѣщанина Кана, объявляетъ, что на удовлетвореніе денежной претензіи Динабургскаго мѣщанина Абрама Плисса по исполнительному листу Динабургскаго Мироваго Съѣзда суммы 490 руб. будетъ продаваться во второй разъ съ публичнаго торга при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда въ 28. день Января мѣсяца 1877 г. въ 10 часовъ утра деревянный одноэтажный на каменномъ фунтаментѣ съ мезониномъ домъ, деревянный сарай съ землею подъ ними въ длину по улицѣ и сзади по 12 саж., въ ширину $8^1/_2$ саж. принадлежащія Динабургской мѣщанкѣ Евдокіи Головиной, состоящія въ 1 части г. Динабурга въ 12 кварталѣ подъ № 5 по Городской улицѣ, оцѣненныя въ 2000 руб. сер., съ каковой цѣны начнется публичный торгъ и на основаніи 1182 ст. Уст. Гр. Суд. и ниже означенной цѣны. О казенныхъ недоимкахъ, взысканіяхъ и запрещеніяхъ собираются свѣдѣнія; бумаги относящіяся до продажи будутъ открыты для желающихъ принять участіе въ торгахъ въ Канцеляріи Палаты во все время съ припечатанія сего объявленія до начала торга. № 596. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующао Сената, для удовлетворенія казеннаго взысканія въ суммѣ 13,271 р. 64 к., числящагося на купцѣ Ицкѣ Омеровичѣ Фейгинѣ за отпущенный провіантъ, будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ, принадлежащій купцу Фейгину домъ. состоящій Витебской Губерніи въ гор. Динабургѣ 1 части 33 кв. подъ № $^{131}/_{120}$; домъ этотъ во дворѣ въ два этажа, крытъ желѣзомъ, длин. 11 а шир. 5 саж., низъ изъ булыжнаго камня съ кирпичемъ для амбаровъ, а верхъ кирпичный, водъ домомъ и дворомъ земли городской $110^1/_2$ кв. саж., оцѣненъ въ 4,320 р. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 14. Февраля 1877 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 2895. 2

Рижская Инженерная дистанція вызываетъ желающихъ къ рѣшительному безъ переторжки торгу, имѣющему производиться при Курляндской Казенной Палатѣ въ Митавскомъ замкѣ 5. Января 1877 года, на принятіе въ оной въ арендное содержаніе въ Курляндской губерніи, Добленскомъ уѣздѣ, казенныхъ имѣній Вирцау и Гроссъ-Шведгофъ съ поземельными угодьями и въ первомъ корчемнымъ зданіемъ на срокъ съ 23. Апрѣля 1877 по 23. Апрѣля 1878 года.

Торгъ будетъ производиться изустный, съ допущеніемъ и запечатанныхъ объявленій, отдѣльно на каждое изъ вышеозначенныхъ имѣній, безъ раздробленія статей кромѣ состоящихъ на мызахъ отдѣльныхъ оброчныхъ статей, какъ то корчмы и фруктовыхъ садовъ сіи послѣдніе могутъ быть допущены.

Залогъ назначается въ обезпеченіе исправнаго платежа оброка, до половины годовой арендной платы или 50% и сверхъ того по Вирцау въ обезпеченіе цѣлости корченнаго зданія 20% съ годовой арендной платы.

Нежелающимъ участвовать въ изустномъ торгѣ, предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія, которыя должны быть писаны по установленной формѣ, съ означеніемъ прописью предлагаемой цѣны на каждое имѣніе или отдѣльную оброчную статью, которая допускается, съ приложеніемъ залога, въ означенномъ выше размѣрѣ, которые должны быть поданы отнюдь не позже 11 часовъ утра въ день назначенный для торга. Лицамъ кои будутъ участвовать въ изустномъ торгѣ лично или чрезъ повѣреннаго, воспрещается, подавать въ тоже время запечатанныя объявленія, равно не будутъ принимаемы вызовы присланные по телеграфу.

Прошенія, о желаніи участвовать въ торгѣ, съ приложеніемъ залоговъ, въ обезпеченіе опредѣленной по условіямъ неустойки, на случай неисправнаго платежа оброка и цѣлости сохраненія казенныхъ строеній могутъ быть подаваемы на канунѣ торга, а въ означенное для сего число, никакъ не позже 11 часовъ утра, послѣ чего принимаемы не будутъ.

Самый же торгъ начнется въ означенный срокъ съ 12 часовъ утра. Торговыя условія, которыя будутъ предъявлены къ торгу, можно видѣть заблаговременно до торга въ Курляндской Казенной Палатѣ.

Желающіе торговаться по довѣренности, обязаны представить довѣренность засвидѣтельствованную въ Думѣ или Ратушѣ, согласно 734. статьи XI. тома II. части Устава Торговаго и съ соблюденіемъ условій опредѣленныхъ 728. статьею того-же устава.

Къ торгу допускаются лица всѣхъ сословій, по закону имѣющія право въ нихъ участвовать, (въ томъ числѣ и уполномоченные отъ крестьянскихъ обществъ и товариществъ составленные изъ крестьянъ) если они представятъ узаконенные залоги. № 1297. 3

И. д. Судебнаго Пристава при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда Онопріенко, жительствующій во 2 части г. Витебска въ Рѣзницкомъ переулкѣ въ домѣ мѣщанина Кана, объявляетъ, что на удовлетвореніе денежной претензіи Губернскаго Секретаря Ивана Викентьева Погумірскаго въ суммѣ 4650 руб. съ % съ 12. Іюля 1872 г. будетъ продаваться съ публичнаго торга при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда въ 1. день Февраля 1877 года въ 10 часовъ утра, принадлежащей наслѣдникамъ Губернскаго Секретаря Василія Яковлева Хмоловскаго каменный одно-этажный съ жилымъ подваломъ домъ, при немъ деревянные амбаръ, два сарая и колодецъ съ землею подъ означенными строеніями и впустѣ лежащей по Азаровой улицѣ 16 саж. и по задней линіи 16 саж., состоящій въ 1. кварталѣ г. Полоцка по Азаровой улицѣ, оцѣненнаго въ 1500 руб. сер. съ каковой цѣны начнется публичный торгъ. На означенномъ имуществѣ Хмоловскаго совмѣстно съ другими 3. бывшими членами Полоцкаго Уѣзднаго Суда числятся запрещенія: 1) въ 1858 г. ст. 9212 за неправильную выдачу помѣщику Кулешу и дворянину Игнатовичу имущества Деревягиной 4746 руб. 72 коп. и 2) въ 1873 г. ст. 39390 за долгъ означеннаго Погумірскаго по сохранной роспискѣ 4650 руб. съ %. О казенныхъ недоимкахъ, взысканіяхъ, ссудахъ и запрещеніяхъ собираются свѣдѣнія; бумаги, относящіяся до продажи означеннаго имущества, будутъ открыты въ Канцеляріи Палаты во все время съ припечатанія сего объявленія до начала торга. № 627. 3

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Einladung.

Die Herren Mitglieder des Börsen-Vereins werden hierdurch vom Rigaschen Börsen-Comité aufgefordert,

Dienstag, den 14. December 1876, Vormittags 11 Uhr, im oberen Börsensaale

sich einzufinden.

Tagesordnung:

1) Entschädigung der Handelsbeamten für ungewrakt verschiffte Waaren pro 1877;
2) eine Pensionsbewilligung.

Der Börsen-Comité macht hierbei zugleich darauf aufmerksam, daß nach § 7 des Allerhöchst bestätigten Statuts der Rigaer Börse sämmtliche Börsen-Vereinsglieder den General-Versammlungen des Vereins beizuwohnen haben, mithin auch alle zum Börsen-Verein gehörigen Glieder eines Handlungshauses zu den General-Versammlungen zu erscheinen verpflichtet sind, oder der statutenmäßigen Pön unterliegen, falls sie ohne triftige Gründe ausbleiben.

Riga, den 7. December 1876.

Der Rigaer Börsen-Comité.

In der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung ist zu haben:

Die Allerhöchst am 25. Juni 1832 bestätigte

Wechsel-Ordnung.

Preis 40 Kop.

Holz-Auction.

Mit Bewilligung Eines Edlen Wettgerichts wird im Auftrage der Rig. Börsen-Bank, Freitag, den 17. December c., Nachmittags 2 Uhr, eine Partie von circa

13500 Faden fichtene Balken,

lagernd auf dem Jul. Eckeschen Holzplatz, Groß-Klüversholm, in bequemen Cavelingen, meistbietend gegen baare Zahlung versteigert.

Carl Ed. Berner, Börsenmakler.

Ein großer gelber Hund

hat sich am Donnerstag den 2 December in der Materialwaaren-Handlung, Mühlenstraße Nr. 59, **eingefunden** und kann daselbst in Empfang genommen werden.

Die Betriebs-Einnahmen der

Riga-Bolderaaer Eisenbahn

betrugen: pro November 1876 . . 29,437 Rbl.
" " 1875 . . 21,032 "

Nachstehende örtliche Legtimationen sind von den Eigenthümerinen als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet der Poneweshschen Bäuerin Martha Iwanowna Skladanowna, d. d. 22. Septbr. 1876, Nr. 4398, giltig bis zum 22. October 1876.

Das Paßbüreaubillet der zu Mitau verzeichneten Anna Lepschewitz, d. d. 15. October 1875, Nr. 16009, giltig bis zum 16. August 1876.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Anmerk. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betreffend die Ermittelung von Personen, Vermögen und Capitalien und zwar zu den Gouv.-Zeitungen 1) Nr. 86 von Irkutzk, Nr. 45 von Nowgorod, Nr. 87 von Kaluga, Nr. 41 von Tomsk, Nr. 45 von Stawropel, Nr. 86 von Cherson, Nr. 47 von Moskau, Nr. 45 von Warschau, Nr. 86 von Don; 2) ein Ausmittelungsartikel der Tulaschen Gouv.-Regierung. 3) eine Torgpublication der Pleskauschen Gouv.-Regierung.

Дозволено полиціею. — Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 6. Декабря 1876 года.